

## **Segona circular**

Segunda circular / 2nd announcement and call for papers

**15 - 18 de Març de 2011**

15 -18 de Marzo de 2011 / 15 - 18 March 2011

**Barcelona**

## **Congrés internacional**

Congreso internacional / International conference

# **Espai urbà, memòria i ciutadania**

Restauracions, transmissions i ressignificacions del patrimoni democràtic

## **Espacio urbano, memoria y ciudadanía**

Restauraciones, transmisiones y resignificaciones del patrimonio democrático

## **Urban space, memory and citizenry**

Restoration, transmission and resignification of the democratic legacy

### **Organitzadors**

Organizadores / Organized by

Centre d'Estudis sobre les Èpoques Franquista i Democràtica (CEFID-UAB)

Memorial Democràtic (Generalitat de Catalunya)

### **Amb la col·laboració de**

Con la colaboración de / With the cooperation of

Heinrich Böll Stiftung Cono Sur

Museu d'Història de Barcelona (MUHBA)





## PRESENTACIÓ

---

El tractament, la preservació i la ressignificació dels espais memorials, els diàlegs conflictius que hi manté la ciutadania, la seva inclusió en el patrimoni democràtic o la seva exclusió d'aquest patrimoni, constitueixen elements de gran importància i alta densitat simbòlica en la configuració de la memòria pública, nacional i internacional.

L'interès per aquesta temàtica relativa als espais de memòria s'ha expressat en una demanda creixent d'informació, criteris analítics i d'actuació concreta, en una nombrosa bibliografia, i en la proliferació d'exposicions, iniciatives culturals i actuacions territorials diverses.

Amb l'objectiu de promoure l'intercanvi de coneixements i aproximacions al tractament d'aquests espais, el CEFID-UAB i el Memorial Democràtic de la Generalitat de Catalunya convoquen el Congrés internacional *Espai urbà, memòria i ciutadania. Restauracions, transmissions i ressignificacions del patrimoni democràtic*.

El congrés incorporarà l'experiència de grups de recerca, institucions, col·lectius i especialistes que actuen en aquest àmbit tant a Europa com a Amèrica, tot recollint les diferents reflexions intel·lectuals que contribueixen a la comprensió i a la definició dels usos d'aquest patrimoni i considerant la implicació de les noves tecnologies en la determinació dels espais i el diàleg amb ells. Per tant, s'adreça a investigadors que treballen en l'ampli i complex camp de la memòria, però també a professionals de la gestió del patrimoni i a persones actives en les xarxes socials interessades en aquest camp. En definitiva, té el doble objectiu d'aprofundir en el debat científic i afavorir la transferència a la societat dels resultats d'aquest debat.

## PRESENTACIÓN

---

El tratamiento, la preservación y la resignificación de los espacios memoriales, los diálogos conflictivos que con ellos mantiene la ciudadanía, su inclusión en el patrimonio democrático o su exclusión del mismo, constituyen elementos de gran importancia y alta densidad simbólica en la configuración de la memoria pública, nacional e internacional.

El interés por esta temática relativa a los espacios de memoria se ha expresado en una demanda creciente de información, criterios analíticos y de actuación concreta, en una abundante bibliografía, y en la proliferación de exposiciones, iniciativas culturales y actuaciones territoriales diversas.

Con el objetivo de promover el intercambio de conocimientos y aproximaciones al tratamiento de estos espacios, el CEFID-UAB y el Memorial Democràtic de la Generalitat de Catalunya convocan el Congreso internacional *Espacio urbano, memoria y ciudadanía. Restauraciones, transmisiones y resignificaciones del patrimonio democrático*.

El congreso incorporará la experiencia de grupos de investigación, instituciones, colectivos y especialistas que actúan en este ámbito tanto en Europa como en América, recogiendo las distintas reflexiones intelectuales que contribuyen a la comprensión y a la definición de los usos de este patrimonio y considerando la implicación de las nuevas tecnologías en la determinación de los espacios y el diálogo con ellos. Por lo tanto, se dirige a investigadores que trabajan en el amplio y complejo campo de la memoria, pero también a profesionales de la gestión del patrimonio y a personas activas en las redes sociales interesadas en este campo. En definitiva, tiene el doble objetivo de profundizar en el debate científico y favorecer la transferencia a la sociedad de los resultados de dicho debate.

## PRESENTATION

---

The treatment, preservation and resignification of memorial spaces, the conflictual relationship between the citizenry and them, and their inclusion in or exclusion from the democratic heritage are all matters of great importance, laden with symbolic weight in the configuration of public memory, both national and international.

Interest in this topic relative to memorial spaces has been expressed in the growing demand for information, analytical criteria and concrete action, in a vast literature, and in a proliferation of exhibitions, cultural initiatives and various territorial actions.

With the aim of fostering the exchange of knowledge and approaches toward the treatment of these spaces, CEFID-UAB and the Democratic Memorial of the Generalitat de Catalunya have called an international conference with the title *Urban space, memory, and citizenry: Restoration, transmission and resignification of the democratic legacy*.

The conference will bring together the experience of research teams, institutions, groups and experts acting in this area, in both Europe and the Americas. It will thus gather the various intellectual reflections that contribute to the understanding and the use of this heritage. At the same time, it will take in account the use of new technologies in the determination of and dialogue with the spaces. The conference is hence aimed at researchers working on the broad and complex field of memory, but also at heritage management professionals as well as at activists from the social networks which are interested in this field. To sum up, the conference's aim is two-fold: deepening the scientific debate and promoting the transfer of that debate's results to society.



## PROGRAMA / Programa / Program

---

### DIMARTS / Martes / Tuesday, 15 DE MARÇ / Marzo / March

---

- 19:00 h. Acte d'inauguració
- Conferència inaugural

La inauguració tindrà lloc a l'Auditori de l'Espai Memorial Democràtic,  
Via Laietana, 69, Barcelona

### DIMECRES / Dimecres / Wednesday, 16 DE MARÇ / Marzo / March

---

- 9:00 h. Recollida de documentació i acreditacions

#### Primera sessió: Polítics

- 9:30 h. Espai públic, memòria pública. *Ricard Vinyes* (Universitat de Barcelona, UB, i CEFID)
- 10:30 h. La constitució del patrimoni democràtic a l'espai urbà europeu. De París a Berlín. *Régine Robin* (Université du Québec en Montréal i Center for European Studies de Harvard)
- 11:30 h. Col·loqui
- 12:00 h. Descans
- 12:30 h. Caiguda i ascens de les memòries nacionals jueva i polonesa. *Idith Zertal* (Institut für Jüdische Studien, Universitat de Basilea)
- 13:30 h. Col·loqui
- 14:00 h. Fi de la sessió matinal
- 16:30 h. Taller: Espais urbans
- Les narratives dels llocs de memòria a Buenos Aires, Argentina. El "Nunca más" al carrer. *Emilio Crenzel* (Universidad de Buenos Aires y Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas –CONICET–, Argentina)
  - Els discursos memorials a la ciutat de Barcelona. *Manel Risques* (UB i CEFID)
  - Presentació del mapa i la recerca "Memòria democràtica a Barcelona"
- 19:00 h. Final de la sessió

# Congrés internacional

## Espai urbà, memòria i ciutadania

Restauracions, transmissions i ressignificacions del patrimoni democràtic

- 19:00 h.** Acto de inauguración
- Conferencia inaugural

La inauguración tendrá lugar en el Auditorio del Espai Memorial Democràtic, Via Laietana, 69, Barcelona

- 19:00 h.** Opening session
- Opening Speech

The opening will take place in the Democratic Memorial Auditorium, Via Laietana, 69, Barcelona

- 9:00 h.** Recogida de documentación y acreditaciones

### Primera sesión: Políticas

- 9:30 h.** Espacio público, memoria pública. *Ricard Vinyes* (Universitat de Barcelona, UB y CEFID))

- 10:30 h.** La constitución del patrimonio democrático en el espacio urbano europeo. De París a Berlín. *Régine Robin* (Université du Québec en Montréal y Center for European Studies de Harvard)

- 11:30 h.** Coloquio

- 12:00 h.** Descanso

- 12:30 h.** Caída y ascenso de las memorias nacionales judía y polaca. *Idith Zertal* (Institut für Jüdische Studien, Universidad de Basilea)

- 13:30 h.** Coloquio

- 14:00 h.** Fin de la sesión matinal

- 16:30 h.** Taller: Espacios urbanos

- Las narrativas de los lugares de memoria en Buenos Aires, Argentina. El "Nunca más" en la calle. *Emilio Crenzel* (Universidad de Buenos Aires y Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas –CONICET–, Argentina)
- Los discursos memoriales en la ciudad de Barcelona. *Manel Risques* (UB y CEFID)
- Presentación del mapa y la investigación "Memòria democràtica a Barcelona"

- 19:00 h.** Final de la sessió

- 9:00 h.** Collection of documentation and credentials

### First session: Policies

- 9:30 h.** Public space, public memory. *Ricard Vinyes* (Universitat de Barcelona, UB, and CEFID)

- 10:30 h.** The making of the democratic heritage in the European urban space. From Paris to Berlin. *Régine Robin* (Université du Québec en Montréal and Center for European Studies-Harvard University)

- 11:30 h.** Discussion

- 12:00 h.** Break

- 12:30 h.** The fall and rise of national memories, Jewish and Polish. *Idith Zertal* (Institut für Jüdische Studien, University of Basel)

- 13:30 h.** Discussion

- 14:00 h.** End of the morning session

- 16:30 h.** Workshop: Urban spaces

- The narratives of memorial sites in Buenos Aires, Argentina. The "Nunca más" in the streets. *Emilio Crenzel* (Universidad de Buenos Aires and Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas –CONICET–, Argentina)
- Memorial discourses in the city of Barcelona. *Manel Risques* (UB and CEFID)
- Presentation of the map and the research "Democratic memory in Barcelona"

- 19:00 h.** Final de la sessió



**DIJOUS / Jueves / Thursday, 17 DE MARÇ / Marzo / March**

### **Segona sessió: Patrimoni memorial**

- 9:30 h.** El patrimoni democràtic: entre el valor cívic i el valor afegit. *Montserrat Iniesta* (antropòloga i museògrafa)
- 10:30 h.** Fronteres i exilis: intervencions memorials, preservació dels valors democràtics i socialització d'una història compartida. *Jordi Font Agulló* (Museu Memorial de l'Exili, La Jonquera)
- 11:30 h.** Col·loqui
- 12:00 h.** Descans
- 12:30 h.** L'art de la memòria / la memòria de l'art. Alguns projectes d'Europa, Llatinoamèrica i Àsia. *Horst Hoheisel* (artista)
- 13:30 h.** Col·loqui
- 14:00 h.** Fi de la sessió matinal
- 16:30 h.** Taller: Mitjans i narratives
- L'espai televisiu, entre l'espectacle i la producció memorial. *Claudia Feld* (Universidad de Buenos Aires i CONICET, Argentina)
  - Internet, un espai d'acció i associació memorial. *Inès Garriga* (Fundació Digitalent de noves tecnologies i xarxes socials, Barcelona)
  - Fotografia i memòria. *Laura Terré* (historiadora de la fotografia i comissària d'exposicions)
- 19:00 h.** Final de la sessió



## Segunda sesión: Patrimonio memorial

- 9:30 h.** El patrimonio democrático: entre el valor cívico y el valor añadido *Montserrat Iniesta* (antropóloga y museógrafa)
- 10:30 h.** Fronteras y exilios: intervenciones memoriales, preservación de los valores democráticos y socialización de una historia compartida. *Jordi Font Agulló* (Museu Memorial de l'Exili, La Jonquera)
- 11:30 h.** Coloquio
- 12:00 h.** Descanso
- 12:30 h.** El arte de la memoria / la memoria del arte. Algunos proyectos de Europa, Latinoamérica y Asia. *Horst Hoheisel* (artista)
- 13:30 h.** Coloquio
- 14:00 h.** Fin de la sesión matinal
- 16:30 h.** Taller: Medios y narrativas
- El espacio televisivo, entre el espectáculo y la producción memorial. *Claudia Feld* (Universidad de Buenos Aires y CONICET, Argentina)
  - Internet, un espacio de acción y asociación memorial. *Inès Garriga* (Fundación Digitalent de nuevas tecnologías y redes sociales, Barcelona)
  - Fotografía y memoria. *Laura Terré* (historiadora de la fotografía y comisaria de exposiciones)
- 19:00 h.** Fin de la sesión

## Second session: Memorial heritage

- 9:30 h.** The democratic heritage: between the civic value and the added value. *Montserrat Iniesta* (anthropologist and museologist)
- 10:30 h.** Borders and exiles: memorial interventions, preservation of democratic values and socialization of a shared history. *Jordi Font Agulló* (Museu Memorial de l'Exili, La Jonquera)
- 11:30 h.** Discussion
- 12:00 h.** Break
- 12:30 h.** The Art of Memory / the Memory of art. Some projects from Europe, Latin America and Asia. *Horst Hoheisel* (artist)
- 13:30 h.** Discussion
- 14:00 h.** End of the morning session
- 16:30 h.** Workshop: Media and narratives
- The TV space, between show business and memorial production. *Claudia Feld* (Universidad de Buenos Aires and CONICET, Argentina)
  - Internet, an space for memorial action and association. *Inès Garriga* (Fundació Digitalent de noves tecnologies i xarxes socials, Barcelona)
  - Photography and memory. *Laura Terré* (photography historian and exhibitions organizer)
- 19:00 h.** End of the session



## **DIVENDRES / Viernes / Friday, 18 DE MARÇ / Marzo / March**

### **Tercera sessió: Ciutadania i memòria**

- 9:30 h.** Barcelona i la defensa del patrimoni democràtic. *Ferran Mascarell* (ex conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya i assessor de mitjans audiovisuals de RBA)
- 10:30 h.** Les marques territorials de la memòria. *Elizabeth Jelin* (CONICET i Núcleo de Estudios sobre la Memoria-Instituto de Desarrollo Económico y Social, Argentina)
- 11:30 h.** Col·loqui
- 12:00 h.** Descans
- 12:30 h.** Els discursos memorials a Catalunya, actuacions territorials i resistències urbanes d'un patrimoni emergent. *Jordi Guixé* (Memorial Democràtic)
- 14:00 h.** Fi de la sessió matinal
- 16:30 h.** Taller: Intervencions
- Llocs de memòria com escenaris d'acció política: recerques a Santiago de Xile. *Isabel Piper Shafir* (Universidad de Chile)
  - Els espais de dol com espais públics de memòria: les fosses comunes de la guerra civil i la repressió franquista. *Conxita Mir* (Universitat de Lleida, UdL)
- 18:30 h.** Cloenda



### Tercera sesión: Ciudadanía y memoria

- 9:30 h.** Barcelona y la defensa del patrimonio democrático. *Ferran Mascarell* (ex consejero de Cultura de la Generalitat de Catalunya y asesor de medios audiovisuales de RBA)
- 10:30 h.** Las marcas territoriales de la memoria. *Elizabeth Jelin* (CONICET y Núcleo de Estudios sobre la Memoria-Instituto de Desarrollo Económico y Social, Argentina)
- 11:30 h.** Coloquio
- 12:00 h.** Descanso
- 12:30 h.** Los discursos memoriales en Catalunya, actuaciones territoriales y resistencias urbanas de un patrimonio emergente. *Jordi Guixé* (Memorial Democràtic)
- 14:00 h.** Fi de la sessió matinal
- 16:30 h.** Taller: Intervenciones
- Lugares de memoria como escenarios de acción política: investigaciones en Santiago de Chile. *Isabel Piper Shafir* (Universidad de Chile)
  - Los espacios de duelo como espacios públicos de memoria: las fosas comunes de la guerra civil y la represión franquista. *Conxita Mir* (Universitat de Lleida, UdL)
- 18:30 h.** Clausura

### Third session: Citizenry and memory

- 9:30 h.** Barcelona and the defense of the democratic heritage. *Ferran Mascarell* (former minister of Culture of the Generalitat de Catalunya; audiovisual consultant, RBA)
- 10:30 h.** Memory's imprints upon territory. *Elizabeth Jelin* (CONICET and Núcleo de Estudios sobre la Memoria-Instituto de Desarrollo Económico y Social, Argentina)
- 11:30 h.** Discussion
- 12:00 h.** Break
- 12:30 h.** Memorial discourses in Catalonia: territorial actions and urban resistences of an emerging heritage. *Jordi Guixé* (Memorial Democràtic)
- 14:00 h.** End of the morning session
- 16:30 h.** Workshop: Interventions
- Memorial sites as an stage for political action: research in Santiago de Chile. *Isabel Piper Shafir* (Universidad de Chile)
  - The mourning spaces as public memorial spaces: the common graves from the Civil War and the Francoist repression. *Conxita Mir* (Universitat de Lleida, UdL)
- 18:30 h.** Closing session



## COMUNICACIONS / Comunicaciones / Papers

S'acceptaran comunicacions, que es podran presentar al Congrés en format pòster, acompanyant el text escrit. Els textos seran publicats en format CD. Els terminis per a la presentació de les comunicacions seran els següents:

- Presentació de les propostes: fins al 30 de setembre de 2010. Les propostes han d'incloure les següents dades: cognoms i nom del comunicant, estudi o professió, centre de treball o recerca, telèfon, correu electrònic, títol de la comunicació i breu resum del contingut de la comunicació (màxim 500 paraules). La resposta d'acceptació de les propostes de comunicació rebudes s'enviarà com a màxim el 30 d'octubre de 2010.
- Lliurament de comunicacions escrites i pòsters: fins al 31 de gener de 2011. El text s'haurà de presentar en format Word, en suport informàtic i amb una extensió màxima de 50.000 caràcters. Les normes per al format pòster s'indicaran degudament als autors de les propostes de comunicació que siguin acceptades.

Les propostes de comunicació i les comunicacions s'han de trametre a l'adreça electrònica [ce.efid@uab.cat](mailto:ce.efid@uab.cat).

## CONDICIONS DE PARTICIPACIÓ / Condiciones de participación / Terms

Per participar en el congrés cal inscriure-s'hi i abonar una quota de 35 euros. El termini d'inscripció s'obrirà l'1 d'octubre de 2010 i es tancarà el 31 de gener de 2011.

## FORMA DE PAGAMENT / Forma de pago / Method of payment

Transferència bancària a favor del Centre d'Estudis sobre les Èpoques Franquista i Democràtica (CEFID-UAB)

Número de compte bancari: 2013-1356-80-0200006043

Envieu el justificant d'ingrés i el formulari d'inscripció adjunt, emplenat amb les vostres dades, a:

CEFID

Mòdul de Recerca A

Parc de Recerca de la UAB

Universitat Autònoma de Barcelona

08193 Bellaterra (Cerdanyola del Vallès)

O, en format digital, a: [ce.efid@uab.cat](mailto:ce.efid@uab.cat)

---

Se aceptarán comunicaciones, que se podrán presentar al Congreso en formato póster, acompañando el texto escrito. Los textos serán publicados en formato CD. Los plazos para la presentación de las comunicaciones serán los siguientes:

- Presentación de las propuestas: hasta el 30 de septiembre de 2010. Las propuestas han de incluir los siguientes datos: apellidos y nombre del comunicante, estudios o profesión, centro de trabajo o investigación, teléfono, correo electrónico, título de la comunicación y breve resumen del contenido de la misma (500 palabras como máximo). La respuesta de aceptación de las propuestas de comunicación recibidas se enviará como máximo el 30 de octubre de 2010.
- Entrega de comunicaciones escritas y pósters: hasta el 31 de enero de 2011. El texto se presentará en formato Word, en soporte informático y con una extensión máxima de 50.000 caracteres. Las normas para el formato póster serán debidamente indicadas a los autores de las propuestas de comunicación aceptadas.

Las propuestas de comunicación y las comunicaciones se enviarán a la dirección electrónica [ce.efid@uab.cat](mailto:ce.efid@uab.cat).

Proposals for papers related to the conference topics are invited for submission. The papers can be presented at the conference in poster format, accompanying the written texts. The texts will be published in CD format. Deadlines for submission of proposals and final papers are as follows:

- Proposals: September 30, 2010. The proposals should include the following information: full name of the submitter, field or profession, work or research center, telephone number, email address, title of the paper and a brief summary of its contents (maximum 500 words). Notification of acceptance of proposals received will be made by October 30, 2010.
- Papers and posters: January 31, 2011. The text should be submitted in digital format as a Word file, and should not exceed 50,000 characters. The authors of the accepted proposals for papers will be duly informed of the guidelines for the poster format.

All submissions should be sent by email to the email address [ce.efid@uab.cat](mailto:ce.efid@uab.cat)

---

Para participar en el congreso es preciso inscribirse y abonar una cuota de 35 euros. El plazo de inscripción se abrirá el 1 de octubre de 2010 y se cerrará el 31 de enero de 2011.

Participation in the conference requires registration; the registration fee is 35 euros. The registration period opens October 1, 2010, and closes January 31, 2011.

---

Transferencia bancaria a favor del Centre d'Estudis sobre les Èpoques Franquista Democràtica (CEFID-UAB)

Número de cuenta bancaria: 2013-1356-80-0200006043

Bank transfer to the Centre d'Estudis sobre les Èpoques Franquista i Democràtica (CEFID-UAB)

No. of bank account: 2013-1356-80-0200006043

Envíe el justificante de ingreso y el formulario de inscripción adjunto, rellenado con sus datos, a:

CEFID

Mòdul de Recerca A

Parc de Recerca de la UAB

Universitat Autònoma de Barcelona

08193 Bellaterra (Cerdanyola del Vallès) España

Please send your proof of payment and the attached registration form, filled out with your personal information, to:

CEFID

Mòdul de Recerca A

Parc de Recerca de la UAB

Universitat Autònoma de Barcelona

08193 Bellaterra (Cerdanyola del Vallès) Spain

O, en formato digital, a: [ce.efid@uab.cat](mailto:ce.efid@uab.cat)

Or, in digital format, at [ce.efid@uab.cat](mailto:ce.efid@uab.cat)



**Seus del congrés / Sedes del congreso / Conference venues:**

Acte d'inauguració / Acto de inauguración / Opening session:

Auditori de l'Espai Memorial Democràtic, Via Laietana, 69, Barcelona

Sessions / Sesiones / Sessions:

Museu d'Història de Barcelona (MUHBA), Plaça del Rei, s/n, Barcelona

**Comitè Científic / Comité científico / Scientific committee**

Xavier Domènech (UAB)

Jordi Font Agulló (Museu Memorial de l'Exili)

Jordi Guixé (Memorial Democràtic)

Martí Marín (UAB)

Carme Molinero (UAB)

Manel Risques (UB)

Francesc Vilanova (UAB)

Ricard Vinyes (UB)

Pere Ysàs (UAB)

**Per a més informació, podeu posar-vos en contacte amb l'organització del congrés mitjançant l'adreça electrònica**

Para más información, pueden ponerse en contacto con la organización del congreso a través de la dirección electrónica

For further information, please contact the conference's organizers at

[ce.fid@uab.cat](mailto:ce.fid@uab.cat)

**Organitzadors / Organizadores / Organized by:**

**CEFID UAB**  
Centre d'Estudis sobre les Èpoques  
Franquista i Democràtica Universitat Autònoma de Barcelona

**memorial  
democràtic**

 Generalitat de Catalunya  
Departament d'Interior,  
Relacions Institucionals i Participació

**Amb la col·laboració de / Con la colaboración de / With the cooperation of:**

 **HEINRICH  
BÖLL  
STIFTUNG**  
CONO SUR

**MUHBA**  
MUSEU D'HISTÒRIA DE  
BARCELONA

# Espai urbà, memòria i ciutadania

Restauracions, transmissions i ressignificacions del patrimoni democràtic

## Espacio urbano, memoria y ciudadanía

Restauraciones, transmisiones y resignificaciones del patrimonio democrático

## Urban space, memory and citizenry

Restoration, transmission and resignification of the democratic legacy

### CONDICIONS DE PARTICIPACIÓ / CONDICIONES DE PARTICIPACIÓN / TERMS

Per participar en el congrés cal inscriure-s'hi i abonar una quota de 35 euros. El termini d'inscripció s'obrirà l'1 d'octubre de 2010 i es tancarà el 31 de gener de 2011.

Para participar en el congreso es preciso inscribirse y abonar una cuota de 35 euros. El plazo de inscripción se abrirá el 1 de octubre de 2010 y se cerrará el 31 de enero de 2011.

Participation in the conference requires registration; the registration fee is 35 euros. The registration period opens October 1, 2010, and closes January 31, 2011.

### FORMA DE PAGAMENT / FORMA DE PAGO / METHOD OF PAYMENT

Transferència bancària a favor del Centre d'Estudis sobre les Èpoques Franquista i Democràtica (CEFID-UAB)

Número de compte bancari: 2013-1356-80-0200006043

Envieu el justificant d'ingrés i el formulari d'inscripció adjunt, emplenat amb les vostres dades, a:

CEFID, Mòdul de Recerca, Parc de Recerca de la UAB, Universitat Autònoma de Barcelona, 08193 Bellaterra (Cerdanyola del Vallès)

O, en format digital, a: [ce.efid@uab.cat](mailto:ce.efid@uab.cat)

Transferencia bancaria a favor del Centre d'Estudis sobre les Èpoques Franquista Democràtica (CEFID-UAB)

Número de cuenta bancaria: 2013-1356-80-0200006043

Envíe el justificante de ingreso y el formulario de inscripción adjunto, rellenado con sus datos, a:

CEFID, Mòdul de Recerca A, Parc de Recerca de la UAB, Universitat Autònoma de Barcelona, 08193 Bellaterra (Cerdanyola del Vallès) España

O, en formato digital a: [ce.efid@uab.cat](mailto:ce.efid@uab.cat)

Bank transfer to the Centre d'Estudis sobre les Èpoques Franquista i Democràtica (CEFID-UAB)

No. of bank account: 2013-1356-80-0200006043

Please send your proof of payment and the attached registration form, filled out with your personal information, to:

CEFID, Mòdul de Recerca A, Parc de Recerca de la UAB, Universitat Autònoma de Barcelona, 08193 Bellaterra (Cerdanyola del Vallès) Spain

Or in digital format to: [ce.efid@uab.cat](mailto:ce.efid@uab.cat)

### FORMULARI D'INSCRIPCIÓ / FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN / REGISTRATION FORM

<b>Cognoms i nom / Apellidos y nombre / Last name and first name</b>
<b>Adreça postal / Dirección postal / Postal address</b>
<b>Telèfon / Teléfono / Phone No.</b>
<b>Adreça electrònica / Dirección electrónica / E-mail address</b>
<b>Centre de treball o estudi / Centro de trabajo o estudios / Place of work or study</b>